

Psa

Chapter 28

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

מִמַּנִּי	תְּחַשְׁבֵנּוּ	פֶּן-	מִמַּנִּי	תִּתְקַרֵּשׁ	אֶל-	צוּרִי	אֶקְרָא	וַיְהִי	אֵלָי	לְדָוִד	1
मबाट	चुप-हुनुभयो	नत्र	मबाट	मौन-हुनुहोस्	नहुनुहोस्	मेरो-चट्टान	म-पुकार्छु	हे-परमप्रभु	तपाईंतिर	दाऊदको	
	H2814		H6435		H0408		H7121		H3068	H0413	H1732
						בֹּרֶךְ:	יְזַרְרֵנִי	עַם-	וְנִמְשְׁלֵנִי		
						खाडलमा	झर्नेहरूसँग	खाडलमा-झर्नेहरूसँग	र-म-हुनेछु		
							H3381				

हे परमप्रभु, तपाईं मेरो निम्ति चट्टान हुनुहुन्छ। म तपाईंलाई सहायताको निम्ति गुहारी रहेछु। मेरो प्रार्थनाहरूलागि कान नथुनुहोस्! यदि तपाईंले सहायताको निम्ति मेरो बिन्ती सुन्नु भएन भने, मानिसहरूले सोचेछन् म चिहानमा भएका मुर्दाहरूभन्दा हीन छु।

דָּבִיר	אֶל-	יָרִי	בְּשֹׁאֵי	אֵלָי	בְּשֹׁעֵי	תְּחַנּוּנֵי	קוֹל	שִׁמְעֵ	2
महापवित्र-स्थानको	तपाईंको-पवित्र	मेरा-हातहरू	म-उठाउँदा	तपाईंतिर	म-पुकार्दा	स्वर	मेरो-बिन्तीको	सुन्नुहोस्	
H1687	H0413	H3027	H5375	H0413	H7768	H8469		H8085	

קִדְשֵׁיךָ:

पवित्र-स्थानतिर

[H6944](#)

हे परमप्रभु, म आफ्ना पाखुराहरू उचाइले तपाईंको खास पवित्र स्थानतर्फ प्रार्थना गर्छु। जब म बोलाउँछु मलाई सुनि दिनुहोस्। मप्रति दया दर्शाउनु होस्।

שְׁלוֹם	דְּבָרֵי	אֲוֹן	פְּעֻלָּי	וְעַם-	רְשָׁעִים	עַם-	תִּמְשְׁכֵנִי	אֶל-	3
शान्ति	शान्ति-बोल्नेहरू	अनिष्टका	अधर्म-गर्नेहरू	र-अधर्म-गर्नेहरूसँग	दुष्टहरूसँग	दुष्टहरूसँग	मलाई-तान्नुहोस्	नतान्नुहोस्	
H7965	H1696	H0205	H6466		H7563		H4900	H0408	

בְּלִבְבָם:

तिनीहरूको-हृदयमा

[H3824](#)

וְרָעָה

तर-दुष्टता

רַעִיָּהם

छिमेकीहरूसँग

[H7453](#)

עַם-

आफ्ना-छिमेकीहरूसँग

हे परमप्रभु, मलाई ती दुष्ट मानिसहरू मध्येको नतान्नुहोस्। तिनीहरूले आफ्ना छिमेकीहरूलाई "शालोम" + 28:3 शालोम अर्थ हो "शान्ति" तर अभिवादन गर्दा "नमस्ते" मा पनि प्रयोग हुन्छ। शब्दसँग स्वागत गर्दछन्, तर तिनीहरूको मनभित्र आफ्ना छिमेकीहरूको विरुद्ध अधर्म कामहरू गर्दछन्।

יְדִיָּהֶם	כְּמַעֲשֵׂהָ	מַעֲלָלֵיהֶם	וּכְרָע	כַּפְּעֻלָּם	לָהֶם	הַיּוֹרֵ	4
कामअनुसार	तिनीहरूका-हातहरूको	कामहरूअनुसार	र-तिनीहरूका-दुष्ट	तिनीहरूको-कामअनुसार	तिनीहरूलाई	दिनुहोस्	
H3027	H4639	H4611	H7455	H6467	H1992	H5414	

לָהֶם:

तिनीहरूलाई

[H1992](#)

וְנִמְוָלָם

तिनीहरूको-फल

[H1576](#)

הַשֵּׁב

फिर्ता-दिनुहोस्

[H7725](#)

לָהֶם

तिनीहरूलाई

[H1992](#)

וְהַיּוֹ

दिनुहोस्

[H5414](#)

हे परमप्रभु, ती मानिसहरूले अरूको निम्ति अहितकारी कामहरू गर्दछन्। यसैले अधर्म कुराहरू नै तिनीहरू तर्फ फर्काई दिनुहोस्। तिनीहरूका कुकार्यहरू अनुसार दण्ड दिनुहोस्।

יָדָיו	מַעֲשֵׂהָ	וְאֶל-	יְהוָה	פְּעֻלָּת	אֶל-	יְבִינֵנוּ	לָא	כִּי	5
हातहरूको	हातहरूको-काम	र-उहाँका	परमप्रभुको	कामहरू	परमप्रभुका	बुझ्दैनन्	तिनीहरूले	किनभने	
H3027	H4639	H0413	H3068	H6468	H0413	H0995	H3808		

יְבִינֵנוּ:

बनाउनुहुन्न

[H1129](#)

וְלָא

र-तिनीहरूलाई

[H3808](#)

וְהָרָעָה

उहाँले-तिनीहरूलाई-ढाल्नुहुन्छ

[H2040](#)

दुष्ट मानिसहरूले परमप्रभुको धार्मिक कार्यहरू बुझ्दैनन्। उहाँले के बनाउनु भएको छ भनी तिनीहरू बुझ्दैनन्। परमप्रभुले तिनीहरूलाई दण्ड दिऊन् अनि सम्बुद्धिपूर्ण नबनाऊन्।

תְּהִינִי:	קוֹל	שְׁמַע	כִּי-	יְהוָה	בְּרָנָה	6
स्वर	मेरो-बिन्तीको	उहाँले-सुन्नुभयो	किनभने	परमप्रभु	धन्य	
H8469		H8085		H3068	H1288	

परमप्रभुको प्रशंसा गर। उहाँले मेरो करुणाको प्रार्थना सुन्नुभयो।

וַיִּעַל	וַיִּעֲרָזִי	לִבִּי	בְּטַח	בּוֹ	וּמְנִי	עָזִי	יְהוָה	7
र-उल्लासित-हुन्छ	र-मलाई-सहायता-मिल्यो	मेरो-हृदयले	भरोसा-राख्छ	उहाँमा	र-मेरो-ढाल-हुनुहुन्छ	मेरो-बल	परमप्रभु	
H5937	H5826		H0982		H4043	H5797	H3068	
				אַהֲרָנֹה:	וּמִשְׁרֵי	לִבִּי		
				म-उहाँको-स्तुति-गर्नेछु	र-मेरो-गीतले	मेरो-हृदय		
				H3034				

परमप्रभु मेरो शक्ति हुनुहुन्छ, उहाँ मेरो ढाल हुनुहुन्छ, म उहाँमाथि भरोसा गर्छु, म खुशी छु र उहाँको प्रशंसाको गीत गाउँछु।

הוּא:	מִשִּׁיחֹ	יְשׁוּעוֹת	וּמִעֲזֹ	לְמוֹ	עָזִי	יְהוָה	8
उहाँ	आपनी-अभिषिक्तको	उद्धारको	र-दुर्ग-हुनुहुन्छ	हुनुहुन्छ	तिनीहरूको-बल	परमप्रभु	
H1931	H4899	H3444	H4581		H5797	H3068	

परमप्रभुले आफूले रोज्नु भएका प्रियजनलाई रक्षा गर्नुहुन्छ। परमप्रभुले उहाँलाई बचाउनु हुन्छ। परमप्रभु उसको शक्ति हुनुहुन्छ।

וְרַעַם	נְחֻלָּתָהּ	אֶת-	וּבְרָךְ	עֲמִנָּה	אֶת-	הַוְשִׁיעָה	9
र-तिनीहरूको-गोठालो-बन्दुहोस्	उत्तराधिकारलाई	तपाईंको	र-आशीर्वाद-दिनुहोस्	जनतालाई	तपाईंको	बचाउनुहोस्	
	H5159	H0853	H1288		H0853	H3467	
			הָעוֹלָם:	עַד-	וְנִשְׂאֵם		
			अनन्तसम्म	सदासर्वदाको-निम्ति	र-तिनीहरूलाई-बोक्नुहोस्		
			H5769	H5704	H5375		

हे परमेश्वर, आफ्ना मानिसहरूलाई रक्षा गर्नुहोस्। जो तपाईंका हुन, तिनीहरूलाई आशीर्वाद दिनु होस्। तिनीहरूको अनन्त अगुवाइ र सम्मान गर्नुहोस्।